

ВОЛЬНАЯ Беларусь

№ 32.

22-го верасьня 1918 г.

№ 32.

Ад Рэдакцыі.

Пачынаючы з 31 №, «Вольная Беларусь» уводзіць правапіс паводлуг граматыкі Б. Тарацкевіча, пакідаючы у сіле §§ 2, 3 і 5 артыкула «Наш правапіс». (Глядз. № 4 «В. Б.»).

Рэдакцыя.

Вайна.

Грыміаць дужа ужо доўга вялікія бітвы,
Калышуць зямныя абшары;
Народы у зброях. Адна іх малітва—
Пагібель, руіны, пажары.
Гарматы жаролы равуць і рагочуць;
Як драканы съмерці, гранаты якочуюць.
Міchy ab мячы зычна звоніць.
Валькірыі гімыны страшэнныя твораць;
Ім геніі жаху галосна утораць,
Віхор ab хаутурах гамоніць.
Скроў падаюць сілы,—ваяцкія сілы,—
У магілы...

Хай голад і холад, хай съмерць ўсё руйнуе:
Натхненне пабеды народы гартуе.

— Наперад! Наперад! —ня ведаюць жалю.
— Наперад! Наперад! —бо мала, бо мала.
— Наперад! Ратаі, пакіньце палеткі!
Хай людзі старыя, хай дробныя дзеткі
Матудлю-зямлю засяваюць!

Народы у акопах жывуць пад зямлёю,
Ванкі у моры сидзяць пад вадою,
Адважна у паветры лунаюць.
Іх ведаюць думкі, і руکі, і сыпіны—
Руіны...

Здабытыя скарбы народаў вікамі
Вілкаму Марсу даюць у ахвяры;
Іх возяць па грунту, силаўляюць марамі,
І нікне уся праца людзкая, як мара,
І цішчуцца груды багатых мэталау,
Жывёлам, расылінам пагібель настала
І збожжу і пушчам усюды.

А несткі ab дзеях усюль далаўтаюць,—
Што хвілю—мінюту. Аж съвет задзіўляюць
Агневыя радзю-цуды.
Хто хорам пякельным такім дырыжуе—
Кіруе?

Час пройдзе. Ад гэтай вайны, гвалтавання
Астануцца толькі адны успаміны.
Заціхне іавекі віхор руйнавання,
Вясновыя краскі атуляць даліны.
І людзі забудуць курганы—магілы,
І будуць карысна ужыты іх сілы

На шчасьце і згоду з натхненнем.
Аб дзеях сучасных гісторыкі раскажа,
Загадку эпохі ён кемна развяза
Прад новым людзкім пакаленнем.
Сказ-песенью і лірнік спакойнага краю
Аб гэтым зайграе.

Менск, 1918 г.

Ясакар.



Наши места.

(Гістарычныя нарысы паводлуг кнігі
Семенава «Живописная Россия»).

(Глядз. № 31).

Вільня.

С часу прыняцця Ягайлам хрысьція
на каталіцкаму звычаю Вільня прыняла
характар хрысьціянскага гораду. Разам з
Ягайлам хрысьцілося і шмат літоўскіх
баяр. Пачалося віщэнне паганства у паз
лым гаспадарсьціве і будавалося шмат
касьцёлаў ва ўсём краю. Ня гледзячы на
гэта, як сама паганство, так і яго звычай
яшчэ доўга панавалі у Вільне і асабліва
у адлеглых ад сталіцы мейсцох.

Ягайла надараваў гораду магдэбургскаго права (1387 г.). З гэтага часу даў
нейшы герб места, выабражанаўшы аліцы
са, баечнага сілача, з жонкаю на пля
чах, з вялізным дрэгам, вырваным з ко
ранем, заміж палкі, пераходзячага у брод
моро ці рэчку.—стаяў звандца сів. Хрыста
форам, з захаваннем даўнейшага малюнка.

Пажар у 1399 г. зьвішчыў значную
часціцу горада, а войны з Кейстутам,
змаганні Ягайлы з Вітаутам, напады ры
царапа, асабліва напад віл. магістра Кон
рада Валенрода—давялі Вільню да цяж
каго становішча. Затое, калі Вітаут
дасягнуў сваё мэты і зрабіўся вялікім кня
зем Літвы і Русі незалежна ад Ягайлы,
каторы стаў каралём Польскім, і калі
Вільня стала сталіцю ўсёй Літвы і Русі,
дых яго разумнае справаванне і яго
турбация ab дабрабыту усіх сваіх под
данных скора залячылі папярэднія раны,
і Вільня у часы яго панавання была вя
лікім, многалюдным і багатым местам. С
часу установлення Заходніх мітрополій
Віленская Прачысьценская цэрква стала

ТЫДНЕВІК
палітычны і літаратуры

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

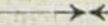
На год	12 р.
На паўгода	7 р.
На 1 месяц	1 р. 50 к.

Перамена адresу 50 к.

Ніхай жыве незалежная
Беларусь!Адрэс рэдакцыі і адмініст
рацыі:

г. Менск, Захарауская, 18.

ГОД ВЫДАННЯ II.



№ 32.

мітрополітальным саборам. У Вільню съца
каліся князі і баяры з усего гаспадарства,
будавалі тут палацы і, разумеецца,
многа дапамагалі росту дабрабыта гора
да. У Вільне віл. князь Вітаут съятка
ваў свае перамогі над ворагамі, а кож
ная перамога багаціла яго скарб. Тут ён
шлюбаваў у ханство Бетсабулу і Герэм
фердэна, тут прыніжаны і разбітыя
над Грёнвальдэнам рыцары удыгалі вя
лікаму князю праз сваіх упоўнаважаных.
Так сама упоўнаважаныя ад віл. князя
Маскоўскага, іад імпіратара рымскага
Зыгмунда, з Чэхіі, Даніі абкружалі двор
Вітаута. Вітаут лічыўся тады адным з
магутнейшых каралёў.

Панаванне караля Казімера было ве
льмі карыснае для Беларуска-Літоўскае
сталіцы. Гандаль пры ём значна павялі
чыўся. Ен устанавіў (1441 г.) два кірма
шы, адзін на Правады, а другі на Съят
ка (Успенне). Абадва цягнуліся па дэзве
і болей нядзелі і служылі цэнтральным
пунктам менавога гандлю, асабліва для
Пскова і Ноўгарада.

Панаванне Александра, сына Казіме
ра, вядомае, паміж іншым, тым, што пры
ём быў пабудавана каменная съцяна
кругом горада. Умацаванне горада съця
ною навокала зроблено было яшчэ пры
Гедыміну, але напады рыцараў, пажары
і час амаль на зусім зруйнавалі гэту
съцяну. Тым часам месце разросталося і
пашыралося далёка за пачатковую мяжу.
Дзеля гэтага віл. кн. Александра 6-го
верасьня 1504-го г. зацьвердзіў пастано
ву аб пабудаванні каменнае съцяны круг
ом горада. Мураванне съцяны пачато
было яшчэ раней—23-го сакавіка 1498-го
г. Работа быўла скончана у 1506 г., і ад
былася коштам самых жыхароў места.
Пабудованая каменная съцяна мела пяць
гарадзкіх каменных брам: Вілейская,
Троцкая, Крэўская, каторая звалася Мед
ніцкай, а потым Вострабрамская; Спас
ская і Рудніцкая. Апрач гэтых глаўных,
або вялікіх брам, ісцнавалі яшчэ бакшты
з выхадамі, як прыкладам Мокрая, Та
тарская, Чортава і іншыя. (У апошній
трываўся пад вартую разбойнік Чор
таў-Бацька, ад каторага і сама бак
шта праразвалася Чортава). Вышынёю
съцяна быўла 22 локці, і круг гэтага съця
ны цягнуўся навокала места на целы
пяць вёрст. Руіны яе захаваліся да гэ
таго часу за манастыром Св. Духа, за
Вострабрамскую, на гары Бакшці і на

Замковым перавулку. Вострабрамскія вароты, цяпер істнуючыя, без вантпення, калі ві саусім, то часткаю складаюцца з даунейшых Вострых варот. Прыгожая готыцкая званіца францішканскаго касьцёла, напэуна, перароблена з Трокскага брамы. На жаль, яна нядаўна разрушана. Глаўная Замковая брама істнавала у даунейшым выглядзе аж да 1837-го г.

Горад, абведзены мурам, дзяліўся на шэсць палавіцы: Літоўскую, Рускую, Нямецкую, Татарскую, Жыдоўскую і інш.

Німа вантпення, што грошы началі кавацца у Вільні яшчэ пры Вітаўту, але ці быў пастаянны грашавы двор, ці грошы каваліся за граніцай,—с пэўнасцю сказаць трудна. Толькі пры каралю Аляксандру мы бачым ужо правільна арганізованы грашавы двор пад кірауніцтвам Ульрыха Гозіуса. Наогул, панаванне караля Аляксандра адносіцца да лепшых часоў для Вільні. Малжонка яго, Гелена Іоаннаўна, дачка цара Іоанна III Маскоўскага, улюбленіца народа, меўшая пастаянныя зношэнні з маскоўскім дваром і прыхільніца маскоўскіх купцоў з Ноўгурода і Ціверы,—многа данамагала росквіту сталіцы.

Але самымі лепшымі часамі жыцця сталіцы Вільні трэба лічыць панаванні Зыгмунда I і яго сына Зыгмунда-Аўгуста, апошняго з роду Ягелонаў. Насяленне дасягло ліку 200.000. Бляск і прыгожасць каралеўскага двара, багатае, пышнае жыцце вяльможных паноў, росквіт гандлю і прамысловасці дазвілі чужаземцаў. Ян, князь фінляндскі, сын Густава Вазы, калі пад'езджаў да Вільні (с Пагулянкі), дык быў здзіўлен прыгожасцю і пекнастю малюнка, лікі яму прадставіўся, і казаў, што мала ён бачыў гэтакіх гарадоў у сваём жыцці. Яго дзвіла гэтак сама рознапламеннасць насялення сталіцы: літоўцаў, рускіх, полькоў, жыдоў, немцаў, армян, туркаў, грэкаў, татараў, хадзіўшых у сваіх нацыянальных вопратках. Само сабою разумеецца, што яго яшчэ больш дзвіла тая брацкая згода, якая панавала у Вільні паміж гэтых народаў, ня глядзячы на рознасць візіння. Ня было рэлігійнае барацьбы, ня было фанатызму, і людзі жылі згодна, дружна,—вольна вызнаючы кожны сваю веру і звычай. Гэта было скуткам слаўнага панавання вераціцага Зыгмунда-Аўгуста.

Панаванне Стэпана Баторага прыйшло для Вільні зусім непрыкметна. Кароль рэдка быў у Вільні. У яго панаванні адбылася кара съмерцю аднаго з слыннейшых вяльмож, Грыгора Осьціка, катораго пакаралі съмерцю у 1580 г. 18-го чэрвеня за зношэнні з маскоўскім царом Іванам IV.

Упадак горада пачынаецца, уласна кажучы, у час панавання Зыгмунда III, с часу уладарства езуїтаў. Барацьба з іншымі візіннямі, барацьба праваслаўных з вінітамі, розныя надужынцы, што чыніліся моладзью з езуїцкіх школ, напады на кальвініцкія храмы, выкідванне пакойнікаў с трунаў у час працэсіі на могілкі, віщэнне на агне кальвінскае быбліі (берасцьцейскай) і іншых кніжак не каталіцкага зъместу, гэтакае-ж нішчэнне кніжак Скарлі праваслаўнымі, уціск і выгнанне братчыкаў, напады на манастыры Св. Троіцы, захваты праваслаўных храмаў, замах на забойство Інфіля Падэй, узаемная ролігійная злосць і верадаванне, агульная жалоба і роспач, а потым пажары, голад і страшная бяднота —

бот малюнок грамадзянскага жыцця у Вільні у панаванне фанатычнага Зыгмунда III. Узаемная любоў і братэрство, панаваўшыя у час вераціцага Зыгмунда-Аўгуста, зъмяніліся злосцю і сваркай; тагочаснае багацце, росквіт гандлю і прамысловасці зъмяніліся беднотою і поўным занядбам карысной грамадзкой чыннасці. Пачаўшыся пры Зыгмунду III, занядбад места цягнуўся і далей, і Вільня ніколі ужо ня бачыла свайго даунейшага дабрабыту і значэння.

У 1609 г. 11-го жніўня, па загаду Зыгмунда-Ш-го каралеўскія камісары Сянкоўскі і Краеўскі перадалі пад загад мітрополіты Пацэя 12 праваслаўных цэрквяў і, паміж імі, саборную цэркву Прачыстае Богародзіцы і абедзіле цэркві сьв. Мікалая. Троіцкая цэрква і манастыр аддадзены былі вуніятам яшчэ раней.

Пажар 1610-го г. зынічнік амаль ня увесь горад. Захаваліся толькі ваколіцы. Тагды згарэло 10 розных цэрквяў, езуїцкая акадэмія, трохі пікні замак і, як пішуць сучаснікі, 4.000 розных будынкаў. Даунейшая, старая сталіца Беларуска-Літоўскага Гаспадарства зруйнавалася амаль ня зусім. Надышоў новы гісторычны перыод, а з ім і надворны бок места прыняў новы выгляд, захаваўшы дзе-нізе кускі даунейшай сталіцы.

Уладыслав IV у першы год свайго панавання (1632 р.) уважыў жальбы праваслаўных і забисечнікі за імі Св. Духаўскі манастыр, а гэтак сама загадаў вярнуць адабраныя вуніятамі цэркві: Вісконсенскую, сьв. Яна і сьв. Георгія. С часоў Зыгмунда III-го, пры моцным упльыве і руцай чыннасці езуітаў, большасць вяльможных паноў і шляхетства перайшоў у каталіцтво. Як праваслаўе, так і протэстантство страпілі сваё пануюче значэнне. З гэтага часу лік рымскакаталіцкіх касьцёлаў і манастыроў пастаянна пабольшваецца. Езуіты пабудавалі у 1622 г. другі колегіум с касьцёлам у імя сьв. Іgnata. Апрач таго, многа было пабудовано касьцёлаў у XVII і XVIII стагоддзях, так што усіх каталіцкіх храмаў лічылося у 1766 г. у Вільні 32 і 23 манастыры. З новых касьцёлаў самым прыгожым быў касьцёл сьв. Казімера, пабудаваны у лепшым мейсцы горада. У 1840 г. касьцёл гэтых быў перароблен на катэдральны праваслаўны сабор.

(Канец будзе). .

Я. Л-к.



С цыклю «Беларускія легенды».

Прылукі.

(С паперау К. Каганца).

На летасць, не залетасць, а калісь яшчэ ў старыну, як мы самі сабою яшчэ жылі, гэтае было.

У адным мейсцы, абавалі Пічы ракі, высяцца дзвіве горкі дужа красныя, а пасярод ракі выспа ляжыць. На той гары, што на правам беразе, стаяў двор вяльможнага баярына, на імя Яраслава.

Ды і красны-ж той двор быў! Увесь у садох, будынкі усе спраўныя былі, а кругом двор тынам белым абведзен; адвара і да гасцінца былі прысады ліповыя.

Быў дзень ясны, хароши, як у пачатку лета бывае, калі яшчэ лукі зіхаяць кветкамі, птушкі залівающе рознымі галасамі, рыба у рэчцы раз-у-раз плюскае, разганяючы шырока вакорыну, пчолы і ўсякія мошкі цэлымі рабімі заўвіхаюцца каля кветак. Дзе ні глянь — усюды жыцце кіпіць, а сам пазіраеш на ўсё гэта. і сэрцо радуеш на

І вот па прысадах тых, у халадочку, любуючыся съветам і самі сабою, прахаджаліся малады баярын Яраслав з малжонка сваёю, краснаю Люблянью. Ходзяць яны і цалуюцца, ажно дарога забубнела, і на узмыленым кані звязіўся. увесь запылены, княжы ганец і, сукланіўся баярству, павяшчае нядобру на віну, што вораг рубеж перайшоў і дужа наш край пустошыць і што князь прыказаў усім сваім баярам на вайну, чым дужы, паспяшаць.

Баярын рад чыну даказаць, сабе славы прыдбаць. Хутка сабраў сваю дружыну і паехаў.

Спачатку баярын славу часта ганцу да свае любай жонкі, а далей—ні ганцу, ні самога штось ня чутно стало. затужыла вельмі красная пані Любляна. Усё выходзіць на гасцінец, і у даль паглядае ды ўсё дарэмна.

Прайшло лето, настала зіма, а любаго Яраслава як німа, так німа. Вышла раз гэтак красная Любляна ў канец прысадаў і як толькі на гасцінец зірнула, так дужа і зрадзела: бачыць, коцішь дружыну, а паперадзе любы вараным канем едзе. Ды ня доўга яе радасць была, бо, як той пад'ехаў бліжэй, пазнала, што гэта другі.

Той пад'ехаў, сукланіўся, а яна і думae: «Можа ён што пра майго ведае?» Запрашае яна яго да сябе у палацы сапачыць трохі. Той рад, прыстае ды ідзе з ёю у съятліцу. Яна яго за стол пасадзішы, гукнула на слугі, сказала прынесці піва, мёду і усялякай стравы. Стала яго частаваць і пра мужа любаго пытаць. Той, пагадаўшы, так ёй адказвае: «Ня хочацца мне табе, красная пані, жалю задаваць, але-ж мушу... Вони ж бачыш, —твой муж, а мой друг сярдчны, быў цяжка у баю ранен і, умираючы, сказаў мне так: «Слухай, дружка! У мяне ёсьць жонка, красная пані, а ты яшчэ не жанаты, дык успакой мяне пе-рад съмерцю, бо мне скора канец: пакляніся заступіць ёй маё мейсцо». Што я меў рабіць? Мусіў прысягнуць, а цяпер ад прысягі адступіцца нельга... Так паніхай мне выбачыць і будзе прыхильна».

Тая тое як учала, давай плакаць, гласіці і слухаць яго ня хоца. Плакала яна дзень, плакала другі, а на трэці падумала: «І чаго я гэтак плачу? Што я тым памагу? Толькі красу сваю змарнью». И на чацвёрты дзень дык ужо і гутарку прыязнную з ім павіяла, а на пяты—дык і жартаваць сталі, а далей і пабраліся.

Прайшло ізноў лето, прайшла і зіма, а за зімою вясна, а за вясною і лето настало. Сядзяць гэта той прыезжы баярын з краснаю Люблянью, як галубке ў парачы і сабою цешацца ды мілююцца. Ажно раптам Любляна як

крайне і, хапішыт за сэрпо, абамлела. Той зірк — бачыць, перад ім Яраслаў стаіць.

Хапіліся съперша за шаблі, а далей Яраслаў, адумашыся, кажа: «Адзін з нас мусіць умерці, дык ніхай Бог судзіць каму! Вазьмі ты сабе лук і сагайдак са стрэламі ды йдзі на гору за рэчку, а я вазьму сабе і стану на гэтай гары ды будзем страляцца». Як сказаў, так і учынілі. Выпушцілі па страле — нічога; выпушцілі па другой — нічога, а па трэцей як выпушцілі, тик абадва і асунуліся, як два падкошаныя каласочки. І тое мейсце с тых пор Прылукамі стало званица.

І цяпер там стаіць мураваныя палацы, і ліповыя прысады ёсьць. І жыве там пан дужа баіты. Толькі той цяпешні пан ня наш, ня тутэйши, але прышлы лях з паморья.

Вітаука.

Хто ня знае станцыі Хаваішаль, першай ад Менску па дарозі на Бярэсіце? А калія стаіцы і двор таго-ж наймення стаіць. Насупроць таго двара, праз балото і рэчку Хамычку, стаіць дзервяная цэрква, нізкая і шырокая, рубленая на квадрат. Стаіць гэтая цэрква пагразішы у балоце, і толькі па кладкам да яе ходзяць. І дзіву чалавек даецца, што гэта сабіло людзям у такім мейсце цэркву будаваць.

Вота-ж паслушайце, што старыя людзі гавораць.

Тут, дзе цэрква цяпер стаіць, колісъ быў груд, а па тым грудзе стаяў двор дужа багатаго байрына, на імя Віт. Жыў той Віт па праудзе, у веры, і Бог быў на яго дужа ласкаў. Вота-ж пайшла трывога вялікая, што швэд наш край наехаў і горы усякага татарына грабіць і пустошыць, а над народам зыдзекуецца. Віт быў удавец і меў адно дачку, вельмі красную панну. Вітаў двор быў прыродою забяспечан ад ворага: с пераду не-праходныя балотам, што і цяпер пягнецца абапал рэчкі Хамычкі, ходзь шмат ужо сушайшае, як за тыя часы: а за балотам і за дваром пінгніліся бясконыя, адвечныя лясы, — тая старана і цяпер пушчаю завецца. Віт з дачкою гэта цямячы, а пры тым, як людзі набожны, на Бога надаю пакладаючы, былі спакойны у сваім дваре. Але, знайдзь, слава пра яго багапце далёкі ўшла.

Аднае гэтак начыні, калі у дваре ўсе крэпка спалі, спаў і сам баярын Віт, спала і красная яго дачка. Чуе гэта Віт пра сон зычны голас: «Віце, Віце! Устань і выстралі!» Віт прахаціся, аж ні-дзе нічега ня чуваць. Ен ізноў стаў за-сынаць ды ізноў чуе: «Віце, Віце! Устань і выстралі!» Ен і на гэты раз прахаціўшыся і нідзе нічога ня бачучы і ня чуючи, стаў драмаць ды зноў чуе: «Віце, Віце! Устань і выстралі!» Тагды ён ужо мусіў устаць і, узяўшы стрэльбу, выйшаў на перамёт і бачыць, што швэды ужо гаспадараць у яго на дваре. Ен тое убачыўшы, дужа спалохаўся і, як тримаў

стрэлябү, так і выстраліў на венер, а сам пабег у пакой дачку будзіць. Толькі пабудзіў, — чуюць на дваре якісь галас падняўся. А калі яны выйшлі паглядзець, бачаць, — швэды у вялікай замешты ходзяць з двара уцячы ды, не панаўшы у вароты, цісніцца на платы, душацца, калечацца, а каторым і удалося з двара выбрацца, тыя, чуваць, ратунку крычачь, панаўшы у балото, або у рабчу. Так да раніцы ні воднаго с тых швэдаў жывога не засталося, бо, пасыпешы волею Божую ад Вітаваго стрэлу, усе пагінулі: каторыя у дваре падушыліся, каторыя патрапілі у лес, тых зьевер люты паразаў.

Вот на тую памяць, што Бог яго ад швэдзкау руکі захаваў, паставіў ён сярод свайго двара цэркву мураваную і вельмі ле украсіў.

Жывупль так Віт с сваёю дачкою, краснаю паннаю, ізноў у дастатку і су-пакой. Адно начыстая сіла на драме, і пакусы вялікую сілу маюць. І упаў наш баярын у вялікі грэх, так што зямля на-вет здрягнулася. І аступіўся той узгорак, на каторым двор сталі, і рынуўся мураваныя палацы і пахавалі над сабою грашнага баярына. Дачка-ж таго баярына зыйшла гдзесь у далёкі манастыр і там веку даканала. Чэлядзь па сьвету разышлася, а двор той што раз болей і болей стаў у балоте пагрузаць і аднае начыні саусім затануу. Толькі на тым мейсце, дзе цэрква стаяла, людзі Расльянце звайшлі. Потым паставілі на тым мейсце цэркву дзераўлянную і тое Расльянце у ёй паставілі. І праславілісѧ тое Расль-

Сымон Музыка.

Казка жыцця.

Часць пятая.

I.

Ажывіўся замак хмуры;
Усюды бляск, гарань агне,
Зіханці ўсе вокны, мурны,
Вежы зьяюць ў вышынве.
Парк жыве, гарынь і дыша.
Як каралі на шнурох.
Скрозь дарожак зъле, пыша
І калышыцца ў агнёх
Срэбро-лісіцца на галінках
Старасьвецкіх ліш, дубоў.
То — маёўка, вечарынка,
То — банкет — гульня паноў.
І спакойна, ціха, роўна
Бляск ліюць свой ліхтары
І сплятаюць так чароўна
Съвет і певі на кары
Комліў тоўстых, наружомых,
На галінках і сухох,
Бы стрымаўся вестнік громаў,
Съвет маданак — на камлех.
А ў гары, над гэтым бляскам,
Зъвісла нач яшчэ памнай.
А з глыбінаў неба казкай,
Поўнай чараў, ціхай ласкі,
Пазіраў яшчэ ясьней.

Божы месячык няпоўны,—
Чуць пачаты баханок,—
І яму нач з хмарак воўны
Белы выткала ванок.
— Уміраць ім тут ня трэба:
Ім тут рай і ім тут небо!
Думаў моўчкі дзед Даніла,
Збоку стаўшы ад паноў:
— Што ім той съвет? Им тут
міза,
І ня страшна ім магіла.
Як памруць, па іх-же зноў
Будзе пышнае малецце,
З пыхам гроб іх панясуть..
З рая, съветлаго збавення,
Як і тут нас адапхнуть.—
А пан сабе гуляюць,
У чарках і скрыцца віно;
Перад імі выдыхаюць,
Іх жадання выпоўняюць,
Толькі пан зірне адно,
Гурт лёкая, вёрткіх, спраўных,
На зыдзілненне увіхных,
Растаропных і нябаўных,
Гладкіх, чистых, паслушных.
Між адвечных, жаралістых
І растрэсканых камліў
Тоўстых клёнаў і дубоў,
Кругом стаўшых, бы маністы,
Стол даўжэрэзны аж гнєцца
Ад закусак дарагіх;
Там віно шыпіць і зъеци,

Мова хмелная нясецца,
Сімех паненак маладых,
Разубраных, як у маю
Кветкі тыя на лугох,
Як вясной бярозкі ў гаю
Убірае шчыра Бог.
І якіх убораў толькі
На паненках ня было!
Антатляжы у дзіве ролкі
Авіваюць грудзь. Чало
Акрываюць кудры гожа—
Лён завітых вазасоў.
І музыка зграпь ні можа
Сынеў іх тонкіх галасоў!
Завушніны і пярсыцэнкі
Так і зъяюць і гарань;
Як у восак, стан іх тонкі,
Вочы гвядзамі глядзяць.
А прамовіць — засыпевае,
Пан шалее малады.
Чорт яго і бапьку знае,
Што з ім робіцца тагды!..
То прыўскочыць, то прыгнечца,
Руку к сэрцу падвядзе,
Ілечы ўскіне, засыпева,—
Як матыль над ляяшай ўспа,
Як над краской чиель гудзе.
— Гэй, панове! в гура шкля-

нкі:
Піем здроеве скай коханкі!—
Песнню пан якісь заводзіць,
Драбязіць, бы той казэл,
— «Віват, ксёнжка ваш вяль-
можны! Віват!» — Усе ў раз устаюць,
Момант — чаркі ўсе парожны,
Дружна сківіцы жуюць.
— Гэй, музыкі! — князь гукае.
На памосці пан Пішыбон,
У круг аркестру ён ұлятае,
Знак дае там галавой.
А музыкі — лознік гібкі! —
Падымлюць хто кларнет,
Хто басэтлю, а хто скрыпкі,
За Пішыбонем у адзін съед
Як утнулі, як уцялі
Хто з дзісканта, хто з баса,
Аж, здаецца, задрыжалі
Лісіця — дзераўва краса.
Пан Пішыбон на часці рвеца,
Ен — адно старанне, рух,
То да скрыпак ўсесь памкнепца,
То заверніца вакруг;
Ходзяць рукі, бы пружыны,
Албінае тахт нага,
То зъбира ён лоб у маршчыны,
То сагненца, як дуга...
І стараюцца ж музыкі!..
Іх так сама рух вялікі
Забірае тут ўсіх.
Як адзін, смыке ўзлятаюць,
Ім сывісцёлкі памагчюць,

пяцце пудамі рознымі, і усякі год на Узьдзвіжанне зьбіраецца там шмат богамольцаў з усіх кантоў нашае зямлі. Завенца тве мейесцо Вітаўка, або Вітавец. Там і цяпер у балоці можна абматаць кавалкі муру.

**Чым болей хто мае, тым болей жадае,
або адкуль мядзьведзі на съвет
узяліся.**

Жыу сабе чалавек бедны у дваіх з жонкаю. Паехаў гэта ён у лес на дровы і, любаваўшы старую ліцу, прыгатаваўся сячы яе. Але як толькі сякануў у ліпу, дык ліпа і загаварыла: „Чаго табе трэба?” пытае. Мужык азірнуўся сюдзітуды ды ізвоў стаў секці. „Чаго табе трэба?” пытае ізвоў ліпа. Мужык тагды дужа спалохаўшыся, чым дуж на саві ды наўцёкі да дому. Расказаў ён гэта жонцы, а жонка як вакінецца на яго: „Сякі-такі, ты дурны! Чаму ты не сказаў чаго нам трэба?”. „А чаго-ж нам трэба?” запытаў мужык. — „Едзь і скажы, каб ты быу панам, я панею”. Той, хоць нехадзя, але паехаў. Прыйехаў у лес, падыноў да ліпы ды й стук у яе сякераю. „Чаго табе трэба?” пытае ліпа. — „Каб я быу панам, а мая жонка панею”, кажа той са страхам. — „Едзь дамою!” — кажа ліпа. Мужык паехаў і скора панам стаў. Жывуць яны часу колькі, а далей надумала баба, што калі маглі стацца панамі, то маглі-б стацца і чым большым. Кліча яна мужа і кажа: „Едзь ты, мой

дзядулька, да ліпы і скажы, каб ты быу ваяводаю, а я ваяводзіхаю”. Той, прыехаўшы у лес, стук у ліпу. „Чаго табе трэба?” — Каб я быу ваяводаю, а мая баба ваяводзіхаю”. — Едзь да дому!“ Прыйехаў — так яго зараз і ваяводаю зрабілі. Пажылі так трохі, а баба і кажа: „Дурны ты, дзядулька! Чаму адразу не сказаў, каб ты быу князем, а я княгініяю?“ Паехаў мужык ізвоў у лес ды стук у ліпу. „Чаго табе трэба?” пытае. „Каб я быу князем, а мая баба княгініяю“. — „Едзь дамою!“ Так скора і князем зрабілі. А баба і кажа раз: „Чаму гэта мы не дагадаліся у цары папрасіцца! Нечага-б тагды нікому ня кланяліся. Паедзь ты ішчэ у лес! Той, прыйехаўшы, стук у ліпу. „Чаго табе трэба?” Каб я быу царом, а мая баба царыцаю“. — „Едзь дамою!“ Стой скора і царом. Але бабе усё мала, і кажа: „Слухай, дзядулечка! Купіу — на купіу, а шатаргавацца можна. Папрасі ты у ліпы, каб ты быу богам, а я бажыцаю, бо усё ж такі хоць і царом, а паміраць трэба будзе, а багом дык ніколі“. Ишчэ паехаў ды стук у ліпу. „Чаго табе трэба?” — „Каб я быу богам, а мая баба бажыцаю!“ — „Вота-ж ідзі ты мядзьведзем, а твая баба — мядзьведзіцаю!“ Пашоў ён да воза, каб да дому ехаць, а конь як убачыў яго, дык як пусціца наўцёкі, так толькі яго і бачыў. Нечаго рабіць, — пашоў пехатою. Толькі на нагах іші яму штось няспраўна паказалося, усё як-бы да зямлі клоніць. Ен паспытаў ракам іші, аж піматлепей. І пашоў ён так, аж бачыць: зівер ідзе к яму на сустрэч, а падышоўшы бліжэй, пазнаў сваю бабу. Тагды, зароў-

шы з жалю, пашлі яны у лес на векі вечныя.

**Ня той міл Богу, хто многа знае, а
той, хто шчыра сэрцо да Яго на-
вяртае.**

Ехаў адзін духаўнік высокага ставу лесам, аж-но бачыць, водадаль ад дарогі ляжыць калода, а праз калоду чалавек скача. Яго цікавасць узила. І сказаў ён свайму чалавеку прыніцца, а сам зълез і паноў к таму чалавеку і чуе, як ён, пераскочыўшы у вадзін бок праз калоду, кажа: „Гэта Табе, Божа!“ А пераскочыўшы у другі бок: „А гэта мне, Божа!“ Тагды духаўнік ішчэ болей запікаўся ды пытае: «Што гэта, чалавек добры, робіш?» Той съперша спалохаўся і адскочыў, а далей, апамятаўшыся, кажа: «Богу малюся, паночку!» «Ці-ж гэтак Богу маліцца? Хіба, калі хочаш, дык я пябе наўчу». Той, зрадзеўшы, давай яго у рукі цалаваць. Тагды духаўнік, сеўшы на калодзе, давай яго наўчуць. Сяк-так наўчыў адну малітву і, загадаўшы зму

трэйчы сабе яе пераказаць, паехаў далей. Праехаўшы ішчэ лесам, выехалі ў лукі, і трэба было ім перанраўляцца на пароме прав вялікую рапку. Толькі яны пад'ежджаюць к другому берагу, аж-но чуе духаўнік, што хтось за ім гукае. Ен азірнуўся і бачыць: чалавек па верх вады біжыць, як-бы па гладкай дарозе, і, прыгледаўшыся, пазнаў таго чалавека, што праз калоду скакаў. Тагды ду-

А мацней раве ад усіх
Тоўстапузая басэтля;
Абадршысь на памост,
Так і лушці: «Дубу, гэтля!..»
У гару задраўшы хвост...
Не ўсядзелі, як стрывалі,
Паўставалі панічы,
Да паненак шыбавалі,
Ціхай рэчкай цякучы;
Падышлі ды пакланілісь,
Рукі панны ім далі,
Ды так лёгка закружылісь,
Чуць кранаўца зямлі.
Ну, як скачуць, а цянюць,
Плытка ў воздусі плынуць;
Глянуць — шчасце падаруюць,
З лба-маршчыны ўсе зьбагуць.
Кавалеры-ж далікатна,
Чуць ласкаўчы іх стан,
Вырабляюць акуратна—
Ім на то і талент дан—
Выкрунтасы, выдигані,
Бьюць абцасам аў абцас,
Ды так шчыра і старанне,
Бы ўвесь сэнс іх жыцця — плюс!
Так паверніцца, паскачуць.
Зноў паненачкам паклон,
Толькі іх адных і бачуць
І за імі, як агонь,
Або цені іх, снуюцца,
Так і ходзяць, бы ўюні,
І ўсе рады, ўсе смяяцца—

І паненкі, і панэ.
— А дзе хлоп, што ладна
грае?
Гэй, музыку завалаць!—
Падгуляўшы князь гукае:
— Ураз хлопак мне падаць!—
Сыціхлі госьці і музыкі.
З іх застыўшай чарады
Праціскаеца на зыкі
Музыканткі малады.
Падышоў і пакланіўся,
Кінуў вокам на паноў.
Божа! дзе ён апыніўся!
Пых такі яму й на сініўся...
Колькі бляску у агнёу!
— «Ну, коханы! — пакручae
Князь свой доўгі цёмны вус.—
Заграй — панство паслухае!—
І на белы князь абрус
Руку важна апускае.
Граў Сымонка ўжо нямала,
А чаго-ж яго рука
Так пудліво задрыжала
Пад узлётамі смыка?
Задрыжала, адгукнулася
Ей паслушная струна,
І піжданина разгарнулася,
Як-бы пташка ўстряпнulaсь,
Холад крылляў каршуна
Ураз пачуўшы за сабою,
Сіла зыкаў чаарўных,
І пазяяло вясною

І гаворкай маладою,
Песніней здольнаю ад іх.
«У съвеці зьдзеку, у съвеці
гора,
І сягоння, як і ўчора,
Бьецца пташка, перье губіць,
Тая пташка волю любіць,
Волі-ж ёй німа.
Любіць пташка гоман бора,
Вольнасьць сіняго простора...
І какае і галубіць,
Адны ї-тыя мовы трубіць
Ей няволя — цьма:
«Ты дастойна лепшай долі!
«Ні у лесі, ні у полі
«Табе, пташка, пабіраца
«І з нягодай заўжды знацца—
«Песні тут съпявай!

«Прыдзе восень, ўмёрзнуць
ролі,
«Стане мёртва ў лесі, ў полі.
«Тут-же будзеш заліванца,
«Забаўляць і забаўляцца—
«Ты забудзь пра гай!»
— «Я тут нью, голас трачу.
Я аб волі горка плачу,
Аб просторах сініх неба,
Мне разніці крылля трэба,
Вольнаю съпявца.

Тут-же съвету я на бачу.
Ці-ж натуру перайнчату?
Мне салодкі кус твой хлеба,
Гаспадару мой, на трэба:
Я хачу лятаць.
Клетка сэрою высушае,
Клетка съвет мне затыняе,
І чысьць рука над ёю
Шіша пёмнаю парою
Свой тайны знак».
Шташка волю пачувает,
Шташка моліць, упрашае—
Цяжка ў клетцы быць вясною
Пад апекой нелюбою
Цяжка, сумна так!»

Януб Колас.

Малія Круке.
Курск, губ.
13—18 г 1918 г.



хайвік, пазнаўшы, што си мае ласку у Бога, пытае: «Чаго табе, чалавечка Божы, трэба?» — «Малітву, паночку, забыўся. Будзь ласкаў, хоць раз ішчэ скажы!» — «Ня варт я, грэшны, цябе вучыць. Ідзі і маліся, як маліуся!»

Дзе?

Дзе вы, цудоўныя казкі дзяцінныя
З ясным спакоем вясны?

Дзе вы чароўныя годы бязвінныя,
Шчасціца мінулага сны?

Матчынай ласкі ўцеха прытульная,
Звону царкоўнага гук?
У дзень с кампанамі забава агульная,
Радасць тых школьніх навук?

Рэчкі паводнае крыгі пабітыя,
Нібы шклянныя плыты?
Лозаў, арэшынаў, чуць не залітыя
У поўнай лагчыне, кусты?

Дзе ты, далёкая воля низъмерная,

Зорка блэклопатных дзён?
Гутарка дзеда, старога вячэрняя
Пра скасаваны прыгон?

Усё адыйшло так далёка ў мінулае,
Зноў не паўстане яно!
Моцна съпяць дзедавы косьці бяскідны.
Дзе кампаны — ия чутно...

Крауцоу Макар.

Каменны бог.

Кончыў грацкі майстар сваю мармурную багіню. Атрос
ен пыл з свае віраткі і стаў аглядзець свой твор:

— Якая цулная грацыя!
— Якая музика формаў!

— Якая гармонія ліній! Я чую ў іх водгасць арфы
Аполонавай. Я бачу ў іх карагоды вінчных німфаў у тканінах
з месячных зьявінняў. Урэшце дачка надвоблачная выйшла з
няволі, дзе яе тримаў камень дзікіх гор. Яе краіна — сънеж-
ная пена хналь марскіх. Яе радзіцелька — вясновыя съпевы
элляндскіх дзяячут. Яе дыадэма — раса з кветак Алімпа вы-
сокага. Чалом перад каменай багіней съвет уесь пад соў-
нейкам!

У вялікай набожнасьці апусціўся афінец на калені,
прывуліў гарачую галаву да халоднага мармуру і зашаптаў
малітву. Ен маліўся Хараству — прыгожасці, вольна лунаючы
душою воддалъ ад дабраты і благасці людзкой. Яго істота
была выткана з аднаго вялікага гімна съветламу Богу нат-
хнення, дзе красуе кахранне да зямлі — да усяго, што завеша-
жыццём...

І ён млеў ад шчасціца і піў бязсмertную амброзію...

А багіня пазірала з вышкі свайго п'едасталу моўчкі і
горда у блакітную даль і чакала багатых ахвяр афінен...

З. Бядуля.

Францішк Алексіновіч.

Чорт і Баба.

Жарт у 1 акце.

(Паводле народнай казкі).

А С О Б Ы:

МІКІТА — малады селянін.
МАРЫСЬКА — яго жонка.

БАБА — суседка.
ЧОРТ.

Селянская хата. Як заслона адчынілася, на сцэне нікога
німашака. Паслья с-пат печы вылазіць Чорт.

З Ъ Я В А I-ая.

Чорт. Вось дык біда! Варочацца із чым да пекла —
корам, дык Люцыпар прагоніць вон...

Жывуць у хаце тэй Мікіта с жонкай Марысью. Яе я
і пі стараюся іх павадзіць, пасварыць — нічога німагу па-
радзіць, нішто ні памагае! Жывуць у згодзе, моу два галубкі...
Вось так-рок я закватэрэвауся тут, у падпечку, так-рок Мікі-
та ажавіўся з Марысью... Гэта-ж ужо часу шмат! Пара-бы
ім хоць раз палаецца, як съед, шара, каб мужык хоць раз
дый жонку сваю аддубасіу. Іншы дык ужо на другі дзень
пасля шлюбу схваце за босы і лупню добрую задае, каб, зна-
чыща, прагнаць усёлкую дур, а той і ві думае! Жывуць у
згодзе, палующа, бытцым учора спазналіся. А, каб іх малан-
ка! Вось дык мука, далішантачкі! Бывае, што так замаруся,
што ледзь дыхаю. То ей нашэнтываю на мужыка усякай брах-
ні, то яму набрашу на жонку, — вічога ні памагае, і слухаць
ні хотунь! Фу! і съмех, і стыд — німа як глянуць чартам у
вочы: съмлюцца усе... Што мне рабіць? На плач зыбрецца
ужо (выцірае хвастом вочы). Вось паганы льос, каб яго ні
знаць! Ах, цяжка чартом быць на съвеці!... (слухае).

Цес! Нехта ідзе! Ідуць да хаты!.. Ну, калі іх ні па-
свару, прыдзенца хіба павесіцца на сухой асібел.. Трэба хা-
вацца зноу пад печ! (улазіць пад печ). Ох, горкай доля мая!

З Ъ Я В А II-ая.

Мікіта і Марысія (уходзяць), паслья Чорт.

Мікіта. Людзі брашунь... Кажуць: на съвеці блага жыць.
Усе злыя, свараща, звадзяцца... Чаго? Далібог, ні разумею!
Вось, бачыш, я с табой, Марысія, живем у згодзі, ажно
зайдзругаць усе. Так-рок мы пажапліся і праз гены час пі
адзін аднаму сказау хаця дрэпнае слово? Ці-ж ніпрауда?

Марысія. Але, Мікіта, добра нам жывеца! Я іншы
раз, дык сама дзівуюся: чаму гэта мы так шчасціўы? Ты
добры для мяне, такі ты добры, што эх мне страх бяра, каб
шчасціе пашае каліколечы та пысалася...

Мікіта. Ні пансуецца! Ніхай чорт ні здолеё насаваць
дышу. Дык чаго? Ты, Марысія, добрая для мяне, такі сама
язык стрымаць умееш зауседы; ні так, як іншыя, што мужа
языком да злосці даводзюць, — вічога насупроты ні робіт...

Марысія. Ніхай мяне Бог съцеражэ, каб я калі-чамечы
зрабіла, або хоць сказала нешта насупроць цябе!

Мікіта. А мяне ліхай руба адсохне, калі я паважуся
цябе ударыць!

Марысія (абыймае Мікіту). Мікіта!

Мікіта. Марысія!

Марысія. Люблю цябе!

Мікіта. А я цябе!

Марыська. Цалуй мяне!

Мікіта. З усіх сіл.. (цалующа).

Чорт (высоувае галаву с-пад печи). О! Йзноу! А каб вас немач! І зрабі тут, што хочаш!... — (хаваецца).

Мікіта. Марыська! Сігонія еду да мястечка. Скажы, што табе тамака купіш? Мо' хустку новую?

Марыська. На што гасцінцы мне, Мікітка? Лепш сабе нешта купі.

Мікіта. Мне нічога ня трэба!

Марыська. Ды не, забыуся! Люльку-ж ты сваю зламау і другі ужо дзень махорку курыш у наперцы.

Мікіта. А прауда! люльку тра' купіць... Добра, што прыпомніла. Значыцца, хустку для цябе, а для сябе люльку дыль сачок махоркі.

Марыська. Ну, ніхай ужо так...

Мікіта. Іду, Марыська! Трэба каня перад дарогай напаіш! (выходзіць).

З Ў В А III-ая.

Марыська (адна).

Трэба распаліць агонь, каб згатаваць Мікітцы есьці. Ен, бедненкі, ажно увечары верненца—будзе галодны. (Дзьмухае у попел на прыпекчу). А ад якога-ж чорта ен загас! Ніда-уна-ж гарачыя вуглі былі! (Шукае сярнічкау). А каб-жа іх! Трэба пабегчы пазычыць... Вось трэба ўшчэ прыпомніць Мікітцы, каб сярнічкау пачок купіу у мястечку...

З Ў В А IV-ая.

Марыська і Баба (уваходзіць).

Баба. Пахвалёны...

Марыська. На векі.

Баба. Ну, што чуваць, зязюлечка?

Марыська. Нічога, дзякаваць Богу, благога... Вось мой зьбіраецца ехаць у мястечко і прычапіуся, што новую хустку хоча мне купіць...

Баба. Ах, добры ен мужык! Усе дзівующа, уся веска так аб ім гамоніць. Скажы, зязюлька, прауду: няужо-ж ні разу ен цябе ня біу?

Марыська. Каб біць, трэба прычыну, а я ніколі нічога ні раблю ні паводле яго думак.

Баба. Ну, а як п'яны?

Марыська. Тагды ен яшчэ лепши.

Баба. Дзіво, дзіво дый толькі!

Марыська. Выбачце, суседка, пасядзіце крыху, я толькі зьбегаю пазычыць сярнічкау, каб распаліць агонь (выходзіць).

Баба. Добра, добра, зязюлечка!

З Ў В А V-ая.

Баба (адна).

Бываюць-жа на сівеці гэткія дзіўныя: каб муж ды жонку ніколі ня біу! Гэта-ж праста сімех! Прауда, што мой, нябоштык, мяне так сама ня біу ніколі, але гэта ужо іншая справа: за тое-ж я яго, бедненкаго, добра лупнавала, ажно ні стрывау, каточек, быў узяу дый памятаю, скавау ен ад мяне мяшочек, збожжа і пацягнуу яго у карчму прадаць. Спаймала я яго і як начала качаргою дубасіць па патынцы і па чым папала: «ах, ты, валацуга ты гэтакі! эд мяне ні утойішся!... ажно людзі зьбегліся барапіць маго пьянічугу... Але каб, як тут, сваркі ніякай ніколі у сямі ня было-б,—першы раз чую!

З Ў В А VI-ая.

Баба і Чорт (уваходзіць с-пад печи).

Баба. Іх, ты гір'... А ти-ж, чорт, наго сюдзі

ды залез? А кыш! а кыш, бо зара вазьмуся за качаргу!

Чорт. Выбачайце... Паслухайце мяне толькі цярпліва... Я бедны чорт... Хачу з вамі зрабіць адну умову.

Баба. Чаго хочаш, нечысьць пракляты?

Чорт. Фэ! кіньце, цётка, так брыдка лаецца! Я-ж вам нічога благога пі раблю...

Баба. Я-б табе зрабіла, ты—касматы!

Чорт. Успомніу я, што у вас, людзей, есьць прыказка: дзе чорт наўме, там бабу пашле...

Баба: Рэч вядомая: баба хітрэйшая за чорта.

Чорт. Дык, цётка, памажы мне!

Баба. Якай я табе „цётка“, ты паганы сморад!

Чорт. Памажы!

Баба. Чаго-ж ты хочаш?

Чорт. Глянь на мяне: я высах ужо зусім, зусім ужо замарыся, ледзь дух трымася у мае чартоускім целе. Над прынечкам,—вось там,—ужо год сяджу...

Баба. Дык пачынай аб справе! Чаго трэба?

Чорт. Як я ні мучуся, як ні стараюся, а пасварыць іх ня магу... значыцца, Мікіту з Марыськай... То ей шапчу: мужык твой пьяніца страшэны, які где спаймае які грош, у карчму да Боруха пясе. Яна съмлецца толькі, тулыца ямчэй да свайго Мікіткі і кажа: не, а не! ні дам я веры! Мікітка мой гарэлкі не, ні п'е!... (іронічна) Але! дык с хлебам есьцы! Яму шапчу: дурны! дык твая жонка, як засынеш, або с хаты выйдзеш вон, да каханка свайго зара бяжыць... А ён мне толькі плюне у очы і маучыць... Ня верыць, шэльма!

Баба. Дык чаго-ж хочаш ад мяне?

Чорт. Пасварыць! Іх пасварыць!..

Баба. Э, які шпаркі! Захацелося кабыле воцту! Сам бачыш, што справа ня легкая.

Чорт. Я-ж не дарма...

Баба. А што дасі?

Чорт. Чаго-ж хочаш?

Баба. Дасі меж грошы?

Чорт. Добра... Дам, дам, ты толькі пасвары!.. А ці патрапіш?

Баба. Што? каб пасварыліся? Я так зраблю, што дзед ні толькі абле бабу, але і павалочыць за косы...

Чорт. Ну, пастарайся, заплачуща... Ох, першы дзень я супачыну! Дагэтуль я ня еу, ня спау, а толькі думау аб справе... Скажы-ж мне, калі ты гэта зробіш? Хутка?

Баба. Калі так хочаш, дык можна нават сёня.

Чорт. Калі? калі? Каб ні праспау-б я!

Баба. Як плюне яна тры разы над печ, дык вылазі і глядзі.

Чорт. Ну, добра, дзякую табе... Меж грошы сёня будзеш мені.

Баба. Эй, чорт, ты толькі ня скруці!

Чорт. Чартоускім гонарам клянуся! Хоць я і чорт,—свой гонар я то-ж маю!... Бывай здаровенька, бабулька!

Баба. Бывай здароу!

З Ў В А XVII-ая.

Баба (адна).

Што-ж!.. пасварыць ві натта трудна. У жыцці сваём я ні такія нават штуки раблю. Чаму-ж ні пасварыць, калі чорт так пекна просіць ды меж грошай у заплату абяцуе... А мі-лы чорт! Шкада толькі, што чорт, а то бліжэйшае знаёмство

ЗБЫВА XIII-я

Баба і Марыська (уваходзіць).

Марыська. Ну, вось і я! Ледзь-ледзь я сярнікі дастала: у чатыры хаты бегала. Ну, дзякую вам, што пасядзелі, папінавалі хату мне.

Баба. Німа за што, німа за што, мая ты бедненка!

Марыська. Чаго шкадуеше мяне?

Баба. Як не шкадаваць, калі такая бедна, такая бедненка, што аж страх!

Марыська (спалохаўшыся). Што кажаце? чаму?

Баба. Ах, як не шкадаваць цябе! Вось бачу, жывеш ты з мужам у згодзе, шчаслівы вы, здаеща, што усе добра, так добра, што і на трэба лепш, а нішчасльце вісіць над бедненкай тваёй галованькай, а ты й ні бачыш яго!

Марыська (я. в.). Кажэш-ж, ні палохайце! што? што гэта?

Баба. А ты і ні бачыш... Ды німа дзіва! Ні бачыш, дык і не ведаеш нічога...

Марыська. Ах, суседка, пя муч, кажы!

Баба. Ці-ж ты ні бачыш, як мужтвой дрэнна выглядае?

Марыська. А што? Няужо-ж ён хвор?

Баба. Ой, хвор, міленка, ой, як хвор, так хвор, што хутка ужо і у дамавіну трэба будзе клашыці. Ні раз я такія прыпадкі бачыла: жыве, жыве дык памрэ. Людзі нічога ні ведаюць. Адныя кажуць: гаручка, іншыя яшчэ нешта выдумываюць, а я дык ведаю...

Марыська. Што кажаце? Мікітка мой памрэ? А што-ж яму гэтакае?

Баба. Як што? Сухія пад барадой выраслыі валасы.

Марыська. Сухія валасы? пад барадой? Дык што-ж?

Баба. А гэта ужо першы знай: памрэ.

Марыська. Няужо-ж памрэ?

Баба. Памрэ.

Марыська. Дык што рабіць? Скажу яму, каб да пырульніка пайшоу, згаліу.

Баба. А крый-ж Бог! Згубіць яго ты хочаш! Дык ён а сразу на месцы зробінца мерцвяк, як скажаш яму гэта!

Марыська (у роспачы). О, Божа-ж мой! Дык што-ж рабіць? Няужо-ж ратунку віма?

Баба. Э! які тут ратунак, калі выраслыі пад барадой сухія валасы!

Марыська (плача). О, Божа мой, Божа мой! Ах, бедная я удава! Так добра усе было і вось зваліся нішчасльце! Памрэ Мікітка мой, памрэ! Што-ж я адна на сьвеці рабіць буду без яго! О, бедная я сірацінка—удованька! О, Божанька ты мой! што-ж мне рабіць?

Баба. Ды што рабіць! Малінца за душу грэшиную, каб у чысцу доуга пі мучылася, бо ведама, што гэтыя с сухімі валасамі так а сразу да неба ні панадаюць.

Марыська. Ах, бедная я, нішчасльвая! Няужо-ж нічога ні парадзімо? Мо' да дохтара тра' завязыць яго?

Баба. А крый-ж Божэ! Доктар як убачыць сухія валасы, дык зара дасыць такое лекарство, што на другі дзень. Мікіта твой памрэ... Гэта значыць, яны дохтары гэта так, каб заразы ні было.

Марыська. Цётачка! Суседчка! Бажэш-ж! Ці-ж вы ні ведаеце ніякого спосабу на гэта? Мо' естьць якое зелле такое? Га?

Баба (спакойна). Ды што-ж! Способ естьць, дык труда...

Марыська. Ах, міленка, скажы! кажы хутчэй! Нічога я табе ні пашкадую.

Баба. Ды мне нічога ні трэба... Вось толькі вельмі трудна...

Марыська. Толькі кажы, я усе зраблю!

Баба. А трэба, каб ты, каб, значыцца, уласная жонка, узяла нож, нагастрыла яго аб прыпек, плюнула тройчи пад печ дык выразала гэтыя сухія валасы. Тагды усё добра будзе: ужо ні здрастуць.

Марыська. А як-ж-ж гэта зрабіць? Мікіта як пава-чыць, што я раблю, спытаеша, што гэта значыць... Яшчэ Бог ведае што падумае! Што-ж я яму скажу?

Баба. А ты, зязюлька, зрабі гэтак: купі гарэлкі, сипя-чы яешню ды й напой свайго гаспадара, а як ён ляжэ і за-сьне, вазьмі нож ды сягоння-ж, як я казала, і зрабі! Яны валасы значыцца, так і стырчаць проціу шэрсыю. Ды толькі з гэтым трэ' сипешацца, бо як сухія валасы перарастуць ні сухія, то ужо Мікіта твой працу, канут!

Марыська. Ах, я ужо сама ні ведаю, як вам пацяка-ваць за раду, родненка! А мая-ж ты залашенка, ніхай Бог награду дасыць табе за твай добрае сэрцо!

Баба. (да сябе). Награду дасыць ні Бог...

Марыська. Што кажаце, родненка?

Баба. Не... я нічога... Бажу: дай Бог, каб удалося та-бе вылячыць мужа.

Марыська. А чаму-ж не? Я усё зраблю, як вы казалі.

Баба. (устае). Ну, а мне ужо пары... Засідзелася. Бываі здаровенка, зязюлька, дык памятай, значыцца, як ён засыпе, дык ты яго таго... Бывалі...

Марыська. З Богам! з Богам!.. Як вылячу Мікіту, дык ужо вам пекна падзякую.

Баба. Німа за што! віма за што! (выходзіць).

(Канец будзе).



КРОНІКА.

Выезд з Минску ис. В. Гадлеускаго. Ксёндз В. Гадлеускі, ядны у Минску беларускі ксёндз і грамадзянскі дзеяч сярод хрысціянскай дэмакратыі, па загаду біскупа пераведзен у Нясвіж. 5-го верасняння тутэйшыя беларусы зыходзіліся на пажагнальны вечар с ксёндзом Гадлеускім. На вечары гаварылося, што беларусы каталікі будуть заўсёды лічыць здзеждаючага пастыра сваім лешным настаўнікам, прышапляўшым сваім ду-

хойным сынам дух сапраўднага хрысціянскага дэмакратызму і замілавання да свае пакрымуджанае Бацькаўшчыны.

Перад ад'ездам ксёндза Б. Гадлеускага на сваю новую пасаду у Нясвіж да біскупа Лазінскага хадзіла беларуская делегацыя у складзе трох чалавек— Я. Лесік, А. Прушынскі і П. Алексюк — у справе пытання аб тым, каб астравіць у Минску вікарый катэдральнага касцёла, магістра багасловія ис. Гадлеускага. Біскуп Лазінскі, заўважыў, што ён цэніць працу Гадлеускага, але ні зна-

ходзіць магчымых адміністравація паста-нову аб пераводзе.

Концэрт у Койданаве. 1-го верасняння у мястэчку Койданаве адбыўся беларускі концэрт хора пад кірауніцтвам Цераўскага. Концэрт складаўся с трох час-цін. Рэпертуар быў вельмі багаты. Нікаторныя пумары сипяваліся на трох разы, як прыкладам: «Краіна родная»— гымн муз. Цераўскага, «Ад веку мы спалі»— марсельеза, «У месяцы верасні», «Ні сьпевай ты, салавейка» — трою, «Да дзіўчынкі»— дует, «...» — вучыцы наце-

діца мяне», «Чалавек жонку бъе», «Каля ханікі» і шмат іншых.

„Без языка“.

Над такім найменнем вехта Ю. Волін выдрукаў у мейсцовой газэце «Мінскі Голос» артыкул, у каторым гаворыць, што «з заваяванияў рэвалюцыі—адно, на пачасце, утрымано намі да гэтага часу; я кажу аб нацыянальной школе:

Да самых прыемных уражанняў, адтрыманых мною пры павароші у Менску посыла доўгай нябытнасці тут, адносянца уражанні ад аднае абвесткі, раскленае на вуглах вуліц. Гэта абвестка школьнага аддзела месцкага Рады, паведамляючая аб адкрыціі пачатковых школ с падзелам па нацыянальнасцям (школьны расійскі, польскі, беларускі і жыдоўскі) і аб выкладанні наўук:

— У роднай мове.

Ці уяўляе сабе нашае грамадзянство агромністую важнасць гэтага раформы? Вялікае значэнне гэтага перавароту? Што тычыцца мяне, то гэтае пытанне так глубока і моцна займае і хвалюе мяне, што я прашу дазволу прыпыніцца на ём драбней.

Апошнія дзесяцілецці насilenне нашага краю уяўляло с сябе некі рознастайны натоўп людзей:

— Без языка.

Німа патрабы даводзіць, што той «рускі языкъ», каторы гэтак упарт прышчапляўся шпаркімі казённымі русіфікатарамі і каторы зандворку нібы прынаўся да ужытку, стаў мовай вуліцы, гандлю, усіх жыццёвых стасункаў—німа патрабы даводзіць, што ён нататка далёкі ад харашага чыстага расійскага языка. Чужая павучасць, невядомасць языкаў, шмат палёнізмаў (беларусчыны? Рэд.) і жаргонізмаў перарабляючы іго у некі асаблівы дыялект, у «краёвы жаргон». Чалавек з маскоўшчыны адразу прыкмячае, што кепска гаворыць па-велікарускі ні адны інаплеменнікі, але і самі велікарусы, жыхары гэтага краю.

Лёс велікарускай мовы перажываючы у нас і іншыя мовы. Варшаўны заўвяяваючы, што тутэйшыя палікі кепска гаворыць па-польскі. Аб беларускай мове і казаць німа чаго; яе, наагул, ня было у месцім ужытку. Беларуская інтэлігэнцыя зусім выраклася свае мовы і толькі, гаворачы па-расійску, беларусіла сваім цвёрдым акцентам: «Врэмя», «трок», зэміж: «время», «трехъ»... А жыдоўская разгаворная мова вырадзілася у некі съмешны волянюк, вельмі ма-

ла напамінаючы даўнейшую жыдоўскую мову... «Ді аbstаятельство заставляет мір», або «зайн палаженіе іст чартовскі шлэхт». Старому жыду гэтая выславы так сама съмешны і незразумелы, як і дзяя расійца.

Калі інаплеменнік гаворыць кепска па-расійску, то культурыны маскоўскі чалавек адносіцца да гэтага зусім спакойна, ведаючы, што інаплеменнік [чужынец] мае сваю родную мову, у якой ён думае і ў якой гаворыць добра.

Але калі чужынец за кепскі расійскі язык, за некі жаргон западаўшы коштам свае роднае мовы; калі, не навучыўшыся чужога, згубіў свае роднае, калі на брыдкай напоў-расійскай мове ён ні толькі гаворыць, але й думае,—дык ён выклікае да сябе адзін толькі жаль.

Ен чалавек—без языка.

Без языка—гэта значыць, бяз культуры, бяз грунту, без падставы для пабудавання духоўнае асобы, без галоўнага органа дзеля пераймання мастацтва. Чалавек без языка—выклікаючы жаль калека, асуджаны на духоўнае жабрацтво. А цэлія нацыянальнасці без языка, цэлі край без языка—гэта жалобныя могілкі, на яком засыхаючы не расьцівіўшы завязі культурных магчымасцяў.

Прылучэнне малых і палітычна зацяжных нацыяў да культуры дзяржаўнага народа—задание вельмі і вельмі пляжкае.

Але задушыць нацыянальную самабытнасць малога і кволага народа—задание зусім ия цяжкае.

Рыдлёўка упартага і дурнога агародніка не ператворыць рожы на пальму, але адзін удар гэтага рыдлёўкі паложыць канец «самабытнасці» рожы. Гэта так проста.

Ганебнай памяці, грубы расійскі імперыялізм, мураўёўская абрусіцельная політыка у нашым краю, на пачасце, не дарабілі свайго дзела да канца.

Нацыянальныя меншасці прыдушаны, але не задушаны. Яшчэ тліца ў іх іскра нацыянальнага жыцця, і гэтую іскру можна раздымухаць у польме.

Нашае «северо-западное кладбище» яшчэ можа абрніцца у прыгожы кветнік. Я веру ў гэта. І вось на тым пабудована моя вера, што наш край уяўляе не нацыянальную плошчу, не аднастайнае племя, а злучнасць неколькіх нацыянальнасцяў, патомленых пад уцекам мураўёўчыны, захаваўшых у сабе вялікую смагу, творчае жаданне, не выкарыстаныя сілы, непачатыя парыванні.

Да росту, да жыцця, да росквіту ірвінца кожная нацыянальная частка, прагнене да найбольш поўнага выяўлення свае духоўнае самабытнасці.

Тэрба паніць і несьціль нацыяналь-

ныя прагненні малых народаў да нацыянальнага самавызначэння.

І як першы крок да гэтага трэба зрадасцю вітаць утварэнне нацыянальных школы.

У школі зноў знайдуць народнасці, насељнікі нашага краю, саме патребуе для нацыянальнага узросту:

— Родную мову.

Ніхай будзе наш край шматязычным; тут німа вялікай бяды, у гэтым яго сваякшталтнасць. Але ніхай ня будзе ён безязыкі!

Перадрукаваўшы гэты артыкул, мы мусім зазначыць толькі, што аўтар памялецца, калі лічыць, што на Беларусі так многа розных народаў. У нас жывуць два вялікія народы: беларусы, як гаспадар свайго краю, і жыды, так са ма спрадвечныя жыхары нашага краю. Ім, і толькі ім, належыцца гаспадарванне. Рэшта—непаразуменне. Палаю і велікаросаў у нас столькі, сколькі беларусаў дзе-небудзь у Гішпаніі. Сапраўдныя велікарусы (стараверы) ужо даўно абеларусіліся, а татар—невялічкая ічопля, каторая значнай ролі граць ня можа.

Ліст да рэдакцнцы.

Ш. п. Рэдактару!

У адным з нумароў «Вольнае Беларусі» было надруковано, што Першага Таварыства Беларускай Драмы і Камэдыі раскідалося і што на яго абломках зарадзіліся да жыцця дэльце тэатральных арганізацый: «Нацыянальны Тэатр» і «Народны Тэатр».

Павінен звярнуць увагу, што гэтая так. Калі фактычне і раскідаўся які небудзь тэатр, то толькі ия «П. Т. Б. Д. і К.», каторое як працавало, так і працуе, згуртаваўшы калі сябе значныя сілы. Рэч у тым, што ў сваім часе увесь склад артыстаў, ісцінаваўшаго да тэатру «П. Т. Б. Д. і К.», быў запрошаны у Дзяржаўны Тэатр, зарганізаваны Народным Сэкретарыятам. Але не хапіло гроши на яго утрыманне, і ён раскідаўся. Усе артысты «П. Т. Б. Д. і К.» посыла гэтага, згодна са сваёй пастановай, ізноў згуртаваліся да працы пад сваёй ранейшай назвай. Аддзяліўся толькі адзін п. Аляхновіч, каторы і на ўходзіў у склад «П. Т. Б. Д. і К.», і, аддзяліўшыся, пачаў працу у Народным Тэатры.

Вось пэўне аб гэтым здаранні з Дзяржаўным Тэатрам і меў на увазе аўтар, калі пісаў сваю заметку. Кепска толькі, што не даведаўшыся добра, пераблутаў назви-

Старшыня Першага Таварыства
У. Фальсі.

г. Менск.
7-го верасня 1918 году.